

## ZMLUVA O DODANÍ TOVARU č. 1

Táto Zmluva o dodaní tovaru k rámcovej dohode o dodaní tovaru (ďalej len „Zmluva“) je uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZVO“) medzi:

### (1) Objednávateľ

názov: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

IČO: 00156621

DIČ: 2021291382

zastúpený: Ing. Gabriela Matečná, ministerka

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu v tvare IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105

číslo zmluvy: 204/2017-260/MPRV SR

(ďalej len „Objednávateľ“)

### (2) Dodávateľ

názov: ZSE Energia, a.s.

sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava

IČO: 36 677 281

DIČ: 2022249295

IČ DPH: SK2022249295

zastúpený: Mgr. Juraj Krajčár, predseda predstavenstva

PhDr. Michal Dubeň, člen predstavenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu v tvare IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka: 3978/B, oddiel: Sa

číslo zmluvy: 1/5100010182/2017

(ďalej len „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo každý samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

## PREAMBULA

Táto Zmluva sa uzatvára na základe uzavretej Rámcovej dohody o dodaní tovaru medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Objednávateľom (Centrálne obstarávacia organizácia zabezpečujúca verejné obstarávanie pre svoje podriadené organizácie na predmet zákazky „Zemný plyn“) a Dodávateľom zo dňa 09.06.2017 číslo zmluvy Objednávateľa 156/2017-260/MPRV SR (ďalej len „Dohoda“), s ktorou sa Objednávateľ oboznámil.

2. Na základe úspešného vyhodnotenia ponuky Dodávateľa v opätovnom otvorení súťaže v súlade s uzatvorenou Dohodou sa Objednávateľ rozhodol s úspešným Dodávateľom uzatvoriť túto Zmluvu o dodaní tovaru č. 1 (ďalej len „Zmluva“).

3. Okamihom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy sa primerane vzťahujú práva a povinnosti na objednávateľa podľa Dohody, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak.

4. Objednávateľ preberá práva a záväzky z Dohody, s výnimkou ustanovení, ktoré si osobitne dohodne s Dodávateľom v tejto Zmluve.

### ČLÁNOK 1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s dodávkou zemného plynu v odberných miestach Objednávateľa definovaných v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Dodávky tovaru**“).
- 1.2. Dodávateľ sa zaväzuje za podmienok stanovených v tejto Zmluve a Dohode poskytovať pre Objednávateľa Dodávky tovaru a Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnuté Dodávky tovaru uhradiť odplatu dohodnutú podľa článku 3 tejto Zmluvy.
- 1.3. Ak nie je uvedené inak, majú pojmy používané v tejto Zmluve význam, tak ako sú tieto definované v Dohode.

### ČLÁNOK 2. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 2.1. Všetky Dodávky tovaru je Dodávateľ povinný realizovať riadne a včas a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a Dohody.
- 2.2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberné miesta Objednávateľa prístup do príslušnej distribučnej siete, distribúciu zemného plynu, systémové služby a ostatné služby spojené s distribúciou a prenosom zemného plynu a používaním siete (ďalej len „**distribučné služby**“) príslušného prevádzkovateľa distribučných služieb (ďalej len „**PDS**“) v súlade s pravidlami trhu, všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy PDS.
- 2.3. Objednávateľ menuje osobu zodpovednú za kontrolu realizácie a preberanie plnení, a to:  
Kontaktná osoba: Mgr. Gabriel Jaššo  
Telefón: +421 2 59266 107  
Fax: +421 2 59266 161  
E-mail: gabriel.jasso@land.gov.sk
- 2.4. Na vyžiadanie Objednávateľa sa Dodávateľ zaväzuje do piatich pracovných dní poskytnúť Objednávateľovi všetky informácie a podklady za účelom kontroly realizácie plnenia tejto Zmluvy. S informáciami a podkladmi označenými Objednávateľom ako obchodné tajomstvo, bude Dodávateľ zaobchádzať ako s dôvernými informáciami.
- 2.5. Dodávky zemného plynu podľa tejto Zmluvy sú garantovanými dodávkami a môžu byť prerušené alebo obmedzené zo strany Dodávateľa len z dôvodov uvedených v zákone č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZoE**“).
- 2.6. Montáž, pripojenie alebo výmenu určeného meradla zabezpečí PDS po splnení ustanovených technických podmienok merania zemného plynu príslušného PDS. Druh, počet, veľkosť a umiestnenie určeného meradla a ovládacích zariadení určuje PDS v zmysle ZoE. Úpravy na umiestnenie určeného meradla zabezpečuje Objednávateľ na vlastné náklady.
- 2.7. Odber zemného plynu sa meria určeným meradlom v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.8. Meranie zemného plynu a odpočty určeného meradla vrátane vyhodnocovania,

odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných pre vyúčtovanie dodávky zemného plynu a distribučných služieb vykonáva PDS. Odpočet určeného meradla sa vykonáva v súlade s Prevádzkovým poriadkom a za prítomnosti oprávnenej osoby Objednávateľa. Dodávateľ fakturuje Dodávky tovaru na základe týchto údajov. V prípade poruchy určeného meradla alebo fakturácie s nesprávnou konštantou má Dodávateľ právo upraviť fakturačné hodnoty podľa údajov, ktoré Dodávateľ dostane od PDS.

- 2.9. Objednávateľ je povinný starať sa o určené meradlo tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky poruchy na určenom meradle, vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré Objednávateľ zistí, je povinný bezodkladne ohlásiť Dodávateľovi.
- 2.10. V prípade požiadavky Objednávateľa sa Dodávateľ zaväzuje postúpiť žiadosť o úradné preskúšanie meracieho systému alebo jeho časti na PDS do (10) pracovných dní od obdržania písomnej žiadosti Objednávateľa; počas preskúšavania bude meranie zabezpečené náhradným meradlom alebo iným vzájomne dohodnutým spôsobom v zmysle platných predpisov PDS.
- 2.11. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť prístup PDS k odbernému zariadeniu a určenému meradlu v súlade s Prevádzkovým poriadkom Dodávateľa na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla a na účel zistenia odobratého množstva tovaru na základe písomného oznámenia doručeného Objednávateľovi aspoň (7) dní vopred.
- 2.12. Dôvody výmeny určeného meradla môžu byť najmä:
  - 2.12.1 výmena určeného meradla z dôvodu uplynutia času platnosti overenia,
  - 2.12.2 výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla,
  - 2.12.3 výmena určeného meradla z dôvodu poruchy na určenom meradle,
  - 2.12.4 výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok.
- 2.13. Dodávateľ je povinný riadne plniť predmet tejto Zmluvy, dodržiavať túto Zmluvu a štandardy kvality prenosu zemného plynu, distribúcie zemného plynu a dodávky zemného plynu stanovené osobitnými predpismi a tieto náležite vyhodnocovať.
- 2.14. Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, sú pre Zmluvné strany záväzné práva a povinnosti podľa Dohody.

### **ČLÁNOK 3. ODPLATA**

- 3.1 Za riadne a včas poskytnuté Dodávky tovaru v súlade s touto Zmluvou zaplatí Objednávateľ Dodávateľovi Odplatu definovanú v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
- 3.2 Ceny uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy sú cenami bez DPH a bez spotrebnej dane, ktoré budú účtované v zmysle platných právnych predpisov a sú konečné.
- 3.3 Súčasťou faktúry za Dodávky tovaru bude aj fakturácia za distribučné služby v cenách príslušného PDS, schválených pre obdobie Dodávky tovaru Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“). Ak počas platnosti Zmluvy dôjde ku zmene cenového rozhodnutia ÚRSO, je Objednávateľ povinný uhradiť ceny za distribučné služby vo výške stanovenej aktuálne účinným cenovým rozhodnutím ÚRSO.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s Dohodou, podkladom pre Odplatu podľa tejto Zmluvy je predpokladaný objem odberu zemného plynu v jednotlivých odberných miestach, ktorý oznámil vo výzve na predloženie ponuky Objednávateľ Dodávateľovi podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy. Predpokladaný objem odberu zemného plynu v jednotlivých odberných miestach je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Podkladom pre fakturáciu bude skutočne odobratý objem zemného plynu v jednotlivých odberných miestach.
- 3.5 Spôsob a podmienky fakturácie tovaru ako aj ďalšie podmienky Dodávok tovaru sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

#### **ČLÁNOK 4. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY**

- 4.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2018.
- 4.2 Ak nie je uvedené inak, na ukončenie tejto Zmluvy sa primerane použijú ustanovenia článku 4 a článku 8 Dohody.

#### **ČLÁNOK 5. REKLAMÁCIE**

- 5.1 Ak sa stane chyba pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu. Ak Objednávateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu zašle Dodávateľovi reklamáciu s uvedením reklamovaných skutočností s priložením podkladov potrebných na prešetrovanie reklamácie. V prípade opodstatnenej reklamácie Dodávateľ vystaví opravnú faktúru. Ak chybu zistí Dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru. Doručením opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 5.2 Objednávateľ má právo reklamovať aj iné chyby, ku ktorým došlo pri plnení Zmluvy.
- 5.3 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrovania písomne oznámi Objednávateľovi v lehote 15 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ z právnych predpisov nevyplýva iná lehota.
- 5.4 Kontaktné údaje Dodávateľa, kde si Objednávateľ si môže uplatniť reklamáciu:  
Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Holka  
Telefón: 0905 898 328  
Fax: xxx  
E-mail: miroslav.holka@zse-energia.sk  
Internetová adresa (URL): xxx

resp. priamo na e-mailovú adresu: topzakaznici@zse-energia.sk

#### **ČLÁNOK 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:  
Príloha č. 1 – Fotokópia Rámцovej dohody o dodaní tovaru,  
Príloha č. 2 – Zoznam odberných miest Objednávateľa,  
Príloha č. 3 – Výzva na predloženie ponuky,  
Príloha č. 4 – Odplata.
- 6.2. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane nevynútiteľným alebo neplatným podľa platného práva, bude toto ustanovenie neúčinné len do tej miery, do akej je nevynútiteľné či neplatné. Ďalšie ustanovenia tejto Zmluvy ostávajú naďalej záväzné a v plnej platnosti a účinnosti. Pokiaľ nastane takáto situácia, Zmluvné strany nahradia toto nevynútiteľné či neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojím obsahom a účelom bude čo najviac približovať.
- 6.3. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál. Jedno vyhotovenie Zmluvy dostane Dodávateľ a tri vyhotovenia dostane Objednávateľ.
- 6.4. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť túto Zmluvu ako celok alebo akúkoľvek jej časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že vôľa prejavovaná v tejto Zmluve je slobodná, vážna, bez omylu v osobe alebo predmete zmluvy a že túto Zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú podpisom tejto Zmluvy.
- 6.6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom

vlády Slovenskej republiky. Zverejnenie zabezpečí Objednávateľ.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

V mene Objednávateľa

V mene Dodávateľa

---

Ministerstvo pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka SR  
Ing. Gabriela Matečná, ministerka

---

ZSE Energia, a.s.  
Ing. Imre Mészáros  
vedúci Key Account Mangers

---

Ing. Miroslav Holka  
Key Account Manager

Príloha č. 1 – fotokópia Rámcová dohoda o dodaní tovaru

Príloha č. 2 – Zoznam odberných miest Objednávateľa

Príloha č. 3 - Výzva na predloženie ponuky Objednávateľom

Príloha č. 4 – Odplata